

Falan-qeyn: Xeel-dheerida Qoraal ee *Suuratul Yuusuf*

Qore: Cabdullaahi Janno

July 28, 2014

Quraanka Kariimka ah cajaa’ibtiisa waxaa ka mid ah in lagu sifeeyay mid aysan culimadu ka dhergin. Jiil walba arrimo cusub oo waqtigooda ku habboon ayay kala kulmaan. Sidaa la ajligeed, Aayadda 67-aad ee Suuradda al-Ancaam ku jirto [*لَكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ*] waxay qaar culimadu ku fasireen inay tahay in si tartiib tartiib ah waqti walba loo ogaan doono qabar ama war uu Quraanku horey uga sii hadlay. Xilligaan casriga ah ee ay tiknoolijiyaddu horumartay waxaa la ogaaday arrimo badan oo uu Quraanku horey u xusay: dhanka abuurka iyo uur-ku-jirta; dhanka xiddigaha iyo hawada; dhanka diirka iyo kala duwanaanshaha faraha dadka; dhanka sayniska dhulalka iyo buuraha; iyo arrimo badan oo aan weli la ogaanba maadaama uu waqtigoodu dhiman yahay. Quraanku wuxuu oranayaa Ilaah shay ugama uusan tegin Kitaabka—oo wax walbuu kaga hadlay Quraanku (Suuratul Ancaam, Aayadda 38-aad). Bal aynu is dul taagno nooc ka mid ah farshaxanka qoraal iyo sida uu Quraanku u soo bandhigay.

Suuraddii ugu horreysay ee Quraanka la soo dejiyay waxay isku lamaanisay labo arrin oo aan kala harin: qoraalka iyo akhrinta—(“Iqra”; “Qalam”). Cid wax qortana waxay culimadu sheegtay inuu ugu horreeyay Nebi Idriis—calayhi salaam. Haddaba maadaama uu Islaamku ahmiyad weyn siiyay xirfadda qoraalka, bal waxa aynu warqaddaan dhexdeeda ku faaqideynaa qeyb aan aalaaba laga hadlin: xeel-dheerida qoraal ee *Suuratul Yuusuf* iyadoo la eegayo cilmiga casriga ah ee maanta laga yaqaano qoraalka. Waxaa qoraalka suugaaneed lagu miisaamaa dhowr aaladood oo ay ka mid yihiin: silsiladda ay qisadu ku socoto; dadka jilaya qisada; daadihiyaha qisada; angalka ama jihada laga tebinayo sheekada; goobta iyo xilliga qisada; inta ay la’eg yihiin caqabadaha iyo is-jijjiidka ka dhex aloosan qisada; iyo dulucda qisada.

Hayeeshee inta aynaan godabadaan u guda-gelin, bal aynu si kooban isu dul taagno taariikhda qoraalka casriga ah, qaasatan sheekada gaaban. Qaabkan cusub ee loo qoro sheekada gaaban kama da’ weyna labo qarni. Hal waddanna looguma abtiriyo—inkastoo lagu doodo in uu dalka Mareykanku qeyb libaax ka ciyaaray hormarinta farshaxanka sheekada gaaban. Adduunku wuxuu aad u yaqaanay buug dhammeystiran oo la qoro (novels). Hayeeshee in sheeko gaaban la qoro waa arrin dib ka timid. Waddamo dhowr ahna hal mar ka wada hana qaadday. Faransiiska waxaa sheekada gaaban hormuud uga ahaa Guy de Maupassant; Ruushka, Anton Chekhov; Mareykankana, Washington Irving. Qofkii ugu horreeyay ee qeexo sheekada gaaban wuxuu ahaa qoraaga Mareykanka ee Edgar Allan Poe. Wuxuuna ku qeexay inay tahay mid is leh, oo is xoojineysa, oo billow illaa dhammaadba aan is diidaneyn—laguna akhrin karo nus saac illaa iyo labo saac inta u dhaxeeyso.

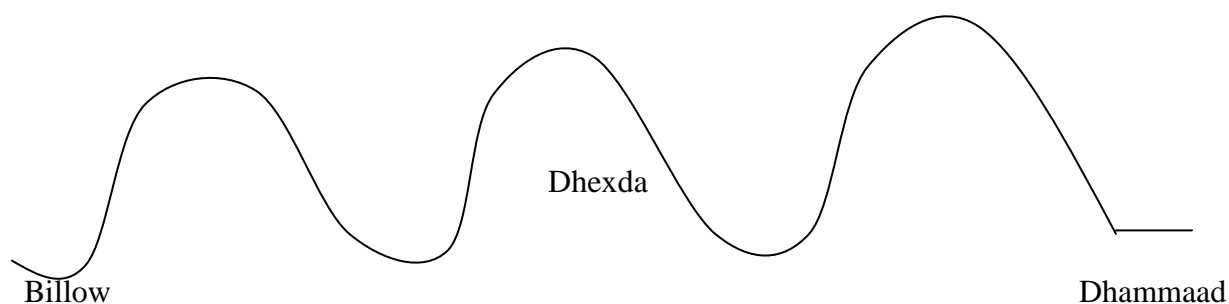
Haddaba billowga *Suuratul Yuusuf*, wuxuu Ilaah Weyne inoo ballan qaadayaa in la inoo soo bandhigi doono “Axsanal qasas”—ama qiso la akhristo midda ugu fiican. Haddii uu Ilaah sidaa inoo ballan qaadayna ruuxa Muslimka ahi wuxuu yaqiinsanayaa in ballan-qaadkaasi uu macne weyn ku fadhiyo—walowba hadduu rabo yuusan qofku wada fahmin baaxadda ay

leedahay ballan-qaadkaasi. Runtiina markii qisada Nebi Yuusuf la akhriyo, waxaad garowsaneysaa in uu Ilaah yahay Run badane, cilmi badane, xikmad badane, iyo sifooyin kaloo qaas Isaga ku ah.

Qisadu waxa ay ku billaabatay aalad qoraal oo xilligan casriga aad loo isticmaalo, afka qalaadna lagu yiraahdo foreshadowing—macnaheeduna uu yahay in akhristaha aad siisid qabar kooban oo lagu saadaaliyo arrin ka dhex muuqan doonto dhammaadka qisada. Haddaba qabarka kooban ee billowga qisada laynagu siiyay waa riyo uu Nabi Yuusuf—calayhi salaam—ku riyooday ee ah kow iyo toban xiddigood oo isaga u sujuudeyso, iyo dayaxa iyo qorraxdaba. Markii la dhammeeyo akhrinta Suuradda, waxaad arkeysaa in isla riyadii lagu soo celiyay oo la inoo fasiray: qorraxda iyo dayaxu waa waalidkiis, xiddigahuna waa walaalihiis. Taasi waa nooc ka mid ah noocyada ugu heerka sarreeyo ee qoraal loo agaasimo. Riyadii ay ku billaabatay ayaa dhammaadkii lagu soo celiyay, oo layna xasuusiyay—sidoo kalena laynoo fasiray. Cajiib! Waana Suurad la soo dejiyay 14 qarni ka hor. Mar kale waxa ay qisadu ina xasuusinaysaa in uu Ilaah yahay Suureeye ay naqshad walba Isaga ka soo askunto—cilmigiisana uusan xad laheyn.

Haddii aan qodobadii kore ku soo noqdo, dhinaca silsiladda (*plot*) ay qisadu ku socoto haddii aan eegno, waa mucjiso kale. Qaasatan haddii la eego xilliga ay Suuraddan soo degtay oo ah afar iyo toban qarni ka hor. Silsilad waxaan ka jeedaa sida ay dhacdooyinka qisadu isugu wada xiran yihiin (qaasatan dhacdooyinka inay dhacdo kale sabab u noqoto). Cilmiga maanta jira ee qoraalka sheekada gaaban lagu falanqeeyo da'diisu waxaynu niri waxay ku siman tahay labadii qarni ee la soo dhaafay. Marka ma jirto cid oran karto Nebi Muxammed (sallallaahu calayhi wasallam) ayaa soo minguuriyay qisada Nebi Yuusuf oo cid kale ka tixraacay. Cajaa'ibta kale ee meesha ku jirto baa ah in Xabiibkii Ilaah uusanba waxna qori jirin, waxna akhriin jirin—isagana arrinkaasi sharaf bay u aheyd, innagase taa waa innagu ceeb.

Haddaba sideedaba silsiladda ay qisooyinku ku socdaan maxay kala yihiin? Victoria Lynn Schmidt buuggeeda *Story Structure Architect* waxay ku soo ururisay kow iyo toban qaab oo ah qaababka ay u kala baxaan silsiladaha ay sheekooyinka ugu tayada sarreeyo ku saleysan yihiin. Silsiladda ugu dhow ee uu ku saleysan yahay qoraalka *Suuratul Yuusuf* waa mid ay Victoria ugu yeerto “roller coaster.” Taa macnaheedu waxaa weeye in markii aad is tiraahdidba sheekadu way istaageysaa oo meel ay ka hoobato (climax) ayay gaartay, misana waa tan iyadii oo karaar qaadatay—waa mashaqo ay mashaqo kale ka danbeyso illaa ay sheekadu hal dhinac ugu wada soo hoobato, akhristahana ay uga tagto xasuus qoto dheer.



F.G.: Shaxdaan haddii aad u firisid, qisadu billow ayay leedahay (waxayna ku billaabatay qoyskii Nebi Yacquub oo layna barayo). Dhexda waxaa ku jiro caqabado iyo jarribaad isku wada taxan oo uu marayo Nebi Yuusuf. Dhammaadkana waa markii uu Nebi Yuusuf ku guuleysto imtixaanka, reerkiisana uu Masar u soo rarayo isagoo wasiir ah.

Bal eeg Nebi Yuusuf iyo mashaqooyinka uu la kulmay noloshiisa: walaalihiis ayaa shirqoolay; ceel bay ku rideen; dad socdaal ahaa ayaa badbaadiyay, balse suuqa ayay iib u geeyeen; xoogaa nolol qabow markuu galay misana waa tan ay damacday xaaskii ninkii madaxda ahaa; wuu diiday, balse waxay tiri wuu i damcay, oo nabsatay; xabsi ayaa lagu tuuray; misana waa la soo daayay; saa walaalihiis ayaa yimid iyagoon garaneyn—wuxuuna kala haray walaalkoodii u yaraa; aakhirii waa la isku wada wareeray. Cirka ayay arrintu isku shareertay. Gabagabadii Nebi Yuusuf wuu cafiyay walaalihiis, reerkiisana wuxuu u soo raray Masar, wuxuuna aakhirii guursaday haweenaydii shirqooshay—Suleeqa. Wuxuuna isku helay labo jago: wasiirnimo iyo nebinnimo.

Suuraddu waxay sidoo kale soo bandhigeysaa murugada iyo jaceylka uu Nebi Yacquub u qabo wiilkiisii la waayay. Markii ay qisadu ku dheeraataba ka sheekeynta caqabadaha Nebi Yuusuf, waxay misana qisadu in yar inaga tustaa xaaladda cakiran ee uu ku sugan yahay aabbahii wiilka. Marka inkastoo lakabka koowaad ee qisadu ay ku saabsan tahay Nebi Yuusuf, misana waxay qisadu soo bandhigeysaa lakab hoose oo ku saabsan aabbe u xiisay wiilkiisa. Aakhirkiina qisadu waxay isugu biyo arooreysaa labadii lakab ee kala goonida ahaa oo hal unug oo isleh isku wada noqday—qaasatan markii uu Nebi Yuusuf soo raro waalidkiisa.

Haddaan u gudubno dhanka dadka ku jiro qisada (characters), waxay Suuraddu isla markiiba ina bareysaa in ay yihiin Nebi Yuusuf oo wiil yar ah, aabbihiisa Nebi Yacquub, iyo walaalihiisa. Ronald Tobias buuggiisa *20 Master Plots* wuxuu xusayaa in hab-dhaqanka jilayaasha qiso ama sheeko ay labo qeyb un salka ku hayso: *forza*—oo uu ula jeedo habdhaqan ku saleysan dirqin, xoog-sheegasho, muruq, iyo jajuubis; iyo *forda*—oo uu ula jeedo habdhaqan salka ku haya caqlaqliyeey, sirsirasho, jar-ka-boodnimo, iyo maskax. Qoraalka *Suuratul Yuusuf* labaduba waa ay ka dhex muuqdaan.

Tusaale ahaan, wiilasha la dhashay Nebi Yuusuf waxay isticmaaleen labada hab-dhaqan ee *forza* iyo *forda*. Markii ay isagii ceelka ku rideen waxay isticmaaleen xoog iyo waan-kaadkahay oo *forza* ah; markii ay aabbahood u yimaadeense waxay isticmaaleen caqlaqliyeey iyo is bihin bihin iyagoo oranaya Yuusuf bahal ayaa cunay—waana tii ay tuseen khamiiskiisii oo dhiig leh oo *forda* ah. Sidoo kale haweeneydii shirqooshay Nebi Yuusuf labada hab-dhaqanba way la timid. Markii ay la keliyowday Nebi Yuusuf balse uu isagu diiday waa tii uu khamiiskiisii dhabarka ka jeexjeexmay xooggii ay isticmaaleysay dartii—waana *forza*. Isla markiise haddii lagu soo yaacay oo qolkii loogu yimidna waa tii ay isticmaashay caqlaqliyeey iyadoo Nebi Yuusuf shirqooleyso—waana *forda*.

Inkasta uusan Nebi Yuusuf isticmaalin xoog-sheegasho iyo jajuubis bin'aadan, misana isaga qudhiisu waxay dantu ku kalliftay inuu isticmaalo kaarto iyo qiddad xikmadeysan si uu ula haro walaalkiisii ka yaraa. Waa tii uu Nebi Yuusuf amray in weelkii wax lagu miisaamayay lagu

dhex qariyo badeecadii walaalkiis—waana kaarto, *forda*. Misana sidaas ay tahayna Nebi Yuusuf qasadkiisu ma aheyn dano-qaas ah iyo dulmi, ee waa arrin uu kheyr iyo dan guud ka raadinayay.

Sideedaba markii laga hadlayo sifada qof ku jiro sheekada, sidee lagu bartaa shaqsiyadda qofka ay qisadu ka sheekeynayso? Afar nooc ayaa lagu bartaa qofka ay sheekadu ku saabsan tahay. Kow, qofka hadalkiisa (dialogue) iyo qaabkuu u hadlo waxay ka tarjuntaa shaqsiyadda qofka. Labo, hab-dhaqanka (mannerism) qofka waxay ka tarjuntaa shaqsiyaddiisa. Saddex, waxa ay dadka kale qofka ku sheegaanna waxay ka tarjuntaa shaqsiyaddiisa. Iyo afar, waxaa kaloo shaqsiyadda qofka sheekada ku jiro lagu ogaadaa wixii uu inuu soo tebiyo daadihiya sheekada.

Haddaba qoraalka *Suuratul Yuusuf* afartaas qaab waa ka wada dhex muuqdaan: kow, Nebi Yuusuf edeb-badnidiisa iyo run-sheeggiisa iyo cafiskiisaba waxaad arkeysaa markuu la hadlayo haweenaydii shirgooshay iyo walaalihiisii ceelka ku riday. Hadal aan af-xumo iyo habaar aan toona aheyn ayuu kula wada hadlay—waxaadna qisada ku dhex arkaysaa xitaa Nebi Yuusuf oo Ilaah ku shukrinaya, kuna duceysanayo in lagu daro saalixiinta. Labo, hab-dhaqankiisa inuu aad u fiican yahay—samir iyo dulqaadna leeyahay—waxaa la inagu tusay siduu u soo dhaweeyay walaalihiisii, una cafiyay, waalidkii dhalayna uu ugu baari falay, oo uu Masar u soo raray si ay isaga ula noolaadaan.

Saddex, inuu Nebi Yuusuf wanaagsan yahay oo uu dadka ka qiimo badnaana waxaa inoo sheegtay haweenaydii isaga shirgooshay, oo tiri Yuusuf waa runlow. Sidoo kale wiilashii xabsiga kula jiray, markii ay riyoodeen waa tii ay isaga u yimaadeen, kuna yiraahdeen Yuusufow nin muxsin ah oo wanaagsan baad tahayee bal inoo fasir riyadeenna. Waxaa sidoo kale shaqsiyadda Nebi Yuusuf inoo sifeeyay haweenkii faraha iska jarjaray oo yiri kani bin'aadanba ma ahan ee waa Malag sharaf badan. Waxaa misana shaqsiyadda Nebi Yuusuf inoo caddeeyay boqorkii dalka xukumay isagoo leh Yuusuf la-taliye ha ii noqdo, oo waa nin aamin ah, sharafna leh. Afar, waxaa kaloo shaqsiyadda Nebi Yuusuf inoo sheegay Tebiyaha qisada inoo daadihinayo, oo ah Ilaaha Weyn ee cilmiga u leh addoomihiisa. Wuxuu Ilaah ku sifeeyay Nebi Yuusuf inuu ka mid yahay mukhlisiinta iyo muxsiniinta.

Aynu u gudubno dhanka tebiyaha iyo daadiyaha qisada (*narrator*), horta cid kale ma ahane waa Eebbe Weyne, oo ah Ilaaha maamula oo ku tasarrufa nolosha koonkan. Wixii ku dhacay Nebi Yuusuf Ilaahii qaddaray ayaa misana inoo soo tebinaya qisada. Aayad Quraan baa aheyd yaa ka run badan Ilaah hadal ahaan [وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا]—Suuradda al-Nisaa, Aayadda 122. Markaa Ilaah sifadiisa runta aheyd ayaa ka dhex muuqaneyso gudbinta uu inoo soo gudbinayo qisada—waana sifada *al-caliim*. Taa macnaheedu waa in Ilaah uu si dhab ah u yaqaanno addoomihiisa uu Isagu abuurtaay, xaalkooda, nolosha ku heeraarsan, iwm. Sidaa awgeed, Ilaah mar wuxuu inoo soo tebinayaa murugada uu la indho-beelay Nebi Yacquub; marna shirqoolka ay maleegayaan wiilashiisa; marna imtixaanaadka ku dul socdo Nebi Yacquub.

Haddii aan u gudbo angalka ama jihada qisada laga soo tebinayo (*point of view*), waxaa muuqato in qisada laga soo tebinayo jihada qof ka dhex baxsan jilayaasha sheekada. Tebinta ka timaaddo cid aan ku jirin jilayaasha waa mid miisaan culus u yeesho sheekada—wayna ka qoto

dheer tahay tebinta kale ee uu soo tebiyo qof ku jiro jilayaasha sheekada (tusaale, tebintan waa qof ka mid ah dadka jilaya sheekada: “Waxaan ahay Xirsi. Iskool ma dhigto. Xirfad ma lihi. Shaqo ma hayo. Gabadhii aan guursan lahaana waxay igu xujeysay jooggeeda oo dahab ah inaan meher u siiyo.” Tebinta noocan ah waxay ka timid qof ka mid ah jilayaasha sheekada—cilladda ugu weyni ay yeelan karto waa qofkii wax tebinayay oo aanba ka warqabin xaalka ay ku sugan yihiin jilayaasha kale ee goobta ka maqan. Hayeeshee tebinta *Suuratul Yuusuf* waxay ka timid, oo inoo sheegaya, cid ka dhex baxsan dadka ay qisadu ka sheekeynayo, waana Run-badane, cilmi-badane Ilaah.)

Haddii aan u gudbo dhanka xilliga iyo goobta ay qisadu ka dhaceeyso (*setting*), waxaa inoo soo baxeyso in ay tahay xilli hore iyo nolol qadiimi ah. Waxaynu kaloon arkaynaa in noloshada dadku ay kala duwaneyd xilligaas oo ay isugu jireen kuwo socdaal ahaa (oo ceelka ka soo bixiyay Nebi Yuusuf); kuwo xoolo-dhaqato ah (wiilashii la dhashay Nebi Yuusuf ee ari-jirka ahaa); kuwo xirfadley ah (dumarkii mindiyaha faraha isaga jaray; wiilkii loogu riyooday isagoo adeege u ah boqorka oo khamri u shubayo; iyo kuwo wax miisaama oo dadka magaalada yimaado wax u miisaamo); iyo kuwo dabaqad sare ah oo dawladda ka tirsan (boqorka, haweenaydii shirqooshay Nebi Yuusuf). Waxyaalahaas oo dhan waxaa si macaan oo kala duruqsan loogu dhex firdhiyay qoraalka *Suuratul Yuusuf*.

Haddii aan usii gudbo dhanka is-jijjiidka iyo xoogagga isku dhex herdinaya sheekada (conflict), waxaa jiro afar nooc oo aad u soo noqnoqda, la islana yaqaan suugaan ahaan. Kow, qof lid ku ah qof kale (man against man). Labo, qof lid ku ah bulshada (man against society). Saddex, qof lid ku ah isla nafsaddiisa (man against self). Iyo afar, qof lid ku ah awoodaha dabiiciga ah (man against nature). Tiradoodu afar waa ay ka badan yihiin—oo waxay ku dhow yihiin toban—balse waxa aynu ku gaabsaneynaa afartaan nooc.

Haddaba qoraalka *Suuratul Yuusuf* waxaa ka dhex muuqdo Nebi Yuusuf oo ay walaalihiis ceelka ku ridayaan—waana qodobka ah rag madaxa isla galay. Misana waxaad arkeysaa Nebi Yuusuf oo nafsaddiisa xakameynayo oo taqwo iyo dhowrsanaan la yimid ka dib markii ay haweenaydii isaga damacday—waana qodobka qof la harjadaya nafsaddiisa. Misana dhamaadka qisada waxaad arkeysaa Nebi Yuusuf oo ciilkiisa qarsanaya ka dib markii ay walaalihiis ku yiraahdeen hadduu wiilkan yar wax xaday, horay ayaa walaalkiisii Yuusuf wax u xaday—qarsashada uu Nebi Yuusuf ciilkiisa qarsanayo waa isla qodobkii ahaa qof la harjadaya nafsaddiisa.

Sidoo kale waxaad arkeysaa Nebi Yuusuf oo wiilashii xabsiga kula jiray ka waaninaya shirkiga iyo mugdiga ay bulshadu ku jirtay, isagoo leh hal Ilaah keliya ayaa xaq u leh caabudis—waana qodobka ah qof ka soo horjeedo hab-dhaqanka liito ee ay bulshadu ku jirto. Haddaba su’aashu waxay tahay, suuradda ma ka dhex heli karnaa qof lid ku ah awoodaha dabiiciga ah (man against nature)? Haa! Boqorkii waa tuu ku riyooday riyo la fasiri waayay. Markii Nebi Yuusuf oo xabsiga ku jiro loo sheegayna waa tii uu ku fasiray inay soo socdaan abaar socon doonto illaa iyo todobo sano—waana tii ay halkaas abaarta kaga badbaadeen boqorkii iyo dadkii uu xukumayay. Intaan oo is-herdin iyo is-jiidjiid ah waxa ay Nebi Yuusuf ka soo saareen qof qibrad badan, noloshana si fiican u yaqaan, waxna hoggaamin karo.

Dulucda qisadu (*theme*) haddii aan u gudbo, runtii waa duluc nooga tageyso dhaxal anfac badan, lama illaawaanna ah. Dulucda qisada *Suuratul Yuusuf* waa mid ay ku soo aruurtay akhaaq iyo hab-dhaqan ku dayasho mudan. Meel waa sabirka iyo mirihiisa macaan. Meel waa dhowrsanaanta. Meel waa run-sheegga. Meel waa cafiska. Meel waa xasuusashada Eebbe Weyne. Meel waa dhowrista dareenka qofka bin'aadanka ah. Iyo in uu Ilaah wanaajin doono gofkii samaha falo.

Gabagabadii, waxa aynu soo aragnay in qoraalka *Suuratul Yuusuf* ee la soo dejiyay 14 qarni ka hor ay ka dhex muuqdaan aaladaha gundhigga ah ee lagu miisaamo qoraallada casriga ah—aaladahaasoo si cilmiyeysan u soo xoogeystay labo qarni un wax ku siman. Su'aashu waxay tahay, aaladahaas maxaa loo dejiyay? Jawaabtu waxay tahay aaladahaas waxaa loo dejiyay in lagu kobciyo tayada qoraalka iyo in isla markaana lagu miisaamo dheellitirka sheekooyinka ah qayaaliga (fiction). Su'aal kale: qisada Nebi Yuusuf ma qayaali baa? Maya, ee waa mid dhab ah oo dhacday. Su'aal saddexaad: waa maxay ujeeddada laga leeyahay qorista sheekooyinka dhabta ah? Jawaab: in xog iyo duruus lagala baxao. Su'aal afaraad: haddaba aaladahaas ma loo isticmaalaa sheekooyinka dhabta u dhacay? Jawaabtu waa maya—oo sheekooyinka dhabta ah (nonfiction) ma ahan kuwo la mala awaalay, ee waa kuwo run ah. Su'aal shanaad: sidee marka aaladahaas loogu cabbiri karaa qisada *Suuratul Yuusuf* ee dhabta ah? Jawaabta Aristotle ayaa loogu tagayaa—qaasatan buuggiisii *Peotics*.

Wuxuu Aristotle yiri suugaantu waxay dhaadhaajisaa nolosha dhabta ah. Wuxuu uga jeedaa, sheeko walba oo la qoro waxay fikir iyo fahamba kala soo baxdaa nolosha uu markaas qoraagu ku nool yahay—amaba uu naawilaayo. Sidaa la ajligeed, sheekadii la qoraaba nolosha ayay un dhaadhaajisaa, balse sheekadu ma ahan run dhab ah, oo waa sheeko mala awaal ah—wax qiyaali ah ayayna run u ekeysiiisaa si ay sheekadu u dhaadhaajiso nolosha dhabta ah. Haddaba ka warrama qisada *Suuratul Yuusuf*? Xaasha!

Qoraalka *Suuratul Yuusuf* waa mid mucjisadiisa leh. Sababtu waxay tahay horta qayaali ma ahan, oo waa qiso dhab ah—misana waxay kulansatay aaladaha lagu miisaamo sheekooyinka casriga ah ee qarnigan iyadoo weliba Suuradda la soo dejiyay ka hor intaysan aadanuhu baran cilmiga casriga ah ee maanta la yaqaano. Midda kale qisada Nebi Yuusuf nolosha ma dhaadhaajinaysee iyada ayaaba ah quud ay nooluhu ka qutaan duruustii iyo xikmaddii ay nolosha ku aflixi lahaayeen—daliil waxaa taa u ah in isla Suuradda dhammaadkeeda uu Ilaah qisada ku sheegay mid lagu cibro-qaato, oo aadanaha u caddeynayso wax walba, huwanna hanuun iyo raxmad (*Suuratul Yuusuf*, Aayadda 111). Sidaa awgeed, qisada *Suuratul Yuusuf* waxay xaq u yeelanaysaa in iyada la dhaadhaajiyo, duruusna laga soo dhiraandhiriyo. Bilaash Ilaah uguma uusan tilmaamin “Axsanal qisas”—qiso la tebiyo midda ugu fiican.

Hadalkii oo kooban, qoraalka *Suuratul Yuusuf* wuxuu ifiyay sifooyin badan oo uu Ilaah ku sifoobay. Bal aynu labo keliya isdul taagno: *al-Musawwir* iyo *al-Caliim*. Imam Abu Xamiid Ghazali wuxuu ku farayareystay sharraaxadda sifooyinka Ilaah isagoo qoray buug la yiraahdo *The Ninety-nine Beautiful Names of God* ee ay wada tarjumeen David Burrell iyo Nazih Daher. Wuxuu imaamku sifada *al-Musawwir* ku macneeyay inuu Ilaah yahay Suureeye, oo wixii uu suureeyana kama tixraaco naqshad ay cid kale dejisay—annaguse farshaxanka aynu sameyno aadane ahaan waa mid asalkiisa uu Ilaah aheysiyyay, oo horey u jiray. Ilaah Isaga ayay

naqshaddu ka soo billaabataa. *Suuratul Yuusuf* markii loo dhabbo-galo qoraalka ay ku fadhiso, waxaa qofka Muslimka ah uu ka kororsanayaa yaqiin ah in aan la soo koobi karin cilmiga Ilaah.

Sifada *al-Caliim* wuxuu Imaamku ku fasiray in cilmiga Ilaah uusan aheyn mid horey loo yaqaannay, oo aqoonta Isaga ayay ka soo billaabataa. Annaga bin'aadamka ahse cilmigeennu wuxuu ka soo askumaa kuna sii kobcaa un wax la yaqaanno oo uu raadkoodu jiro—ee meel cidlo ah kama billaaban karo cilmigeenna. Qoraalka *Suuratul Yuusuf* ee farshaxanka sare ee macaan ku qoran wuxuu caddeynayaa in aqoonta Ilaah aysan ku jaan-go'neyn xilli qaas ah iyo waqti qaas ah maadaama 14 qarni ka hor suuraddan la soo dejiyay—kana horreysay inta aan la ogaan cilmiga qoraalka casriga ah ee maanta. Annaga bin'aadamka ahse aqoonta aynu u leennahay cilmiga casriga ah ee qoraalka sheekada gaaban ma dhaafsiisno labadii qarni ee la soo dhaafay. Runtii, qofkii ay dani ka heyso qorista qoraal si heer sare loo agaasimay, oo dhan walba ka miisaaman—xag farshaxan, xag akhlaaq, xag xikmad, xag waano, xag iimaan—waxaa uu intaba ka baran karaa fahamka qoraalka *Suuratul Yuusuf*.

Qore: Cabdullaahi Janno

Email: Clahijanno@gmail.com

[facebook.com/Cabdullaahijanno](https://www.facebook.com/Cabdullaahijanno)